

TV, Video, Compacts, Portables 79/80



#### Made in Japan.





#### in 30 Jahren von Null zur Weitmarke.

Was andere Unternehmen von Weltgeltung in Generationen aufgebaut haben, schaffte SANYO in drei Jahrzehnten. Heute beschäftigt das Unternehmen in japanischen Forschungsstätten, Testlabors und zehn Hauptwerken, Produktionsstätten und Niederlassungen auf allen fünf Kontinenten über 18000 Menschen. SANYO ist führend in der Entwicklung und Produktion der Haus-, Küchen- und Bürotechnik, der Heiz-, Kühl- und Beleuchtungstechnik, der Unterhaltungselektronik und der Solartechnik.

#### Die Erfahrung in Erfolgszahlen.

Der Weltmarkt mißt die Erfahrung, die SANYO in der Unterhaltungselektronik hat, weniger in Jahren, sondern im Erfolg. Erfolg durch Qualität, Zuverlässigkeit, Sicherheit, Komfort, Design, lange Lebensdauer und eine serviceleichte Technik.

Einige Erfolgszahlen: SANYO-Geräte gibt es in 134 Ländern rund um die Erde. Zum Beispiel produziert SANYO jährlich mehr als 2 Millionen Farbfernsengeräte in allen drei Farbnormen – PAL, SECAM und NTSC.

#### Qualität auf japanisch.

SANYO verdankt seine enorme weltweite Expansion und seine Spitzenposition in der Unterhaltungselektronik vor allen Dingen dem Ideenreichtum seiner Ingenieure, Spezialisten und Mitarbeiter, die durch ständige Neu- und Weiterentwicklungen in Technik, Design und Bedienungsraffinessen anderen immer um einen Schritt voraus sind. SANYO macht es den großen Marken dieser Welt längst vor. Und das dokumentiert sich in jedem einzelnen SANYO-Gerät und in der SANYO-Qualität.



#### Mit Schweizer Maßstäben gemessen.

Die weltweite Spitzenposition der Marke SANYO, das hohe Qualitäts-Niveau, der technische und bedienungstechnische Ideenreichtum waren ausschlaggebend dafür, daß das renommierte Schweizer Unternehmen M. Spitzer-Mileger - MSM - die europäische SANYO Generalvertretung übernahm. Die Kombination von führender japanischer Technologie und dem kaufmannischen Know-how dieses Schweizer Unternehmens haben sich in über zwanzigjähriger Zusammenarbeit bewährt. Das Vertrauen der Schweizer in zukünftige SANYO-Erfolge dokumentiert sich in dem 1977 vollendeten

#### Europäische Hersteller produzieren mit SANYO-Bauelementen.

Daß man die anspruchsvollen Weltmärkte heute nur noch mit qualitativ hochwertigen Produkten erobern kann, ist die eine Sache. Eine andere Sache ist, daß viel zu wenig bekannt ist, daß das elektronische innenleben vieler Geräte, die renommierte europäische Hersteller produzieren, längst mit SANYO-Bauteilen bestückt ist.



#### Managed in Switzerland.



europäischen SANYO-Center von MSM in Basel, das in seiner Konzeption als richtungsweisend gilt.

#### Die Sicherheit des Schweizer Service.

Ein Fernseh- oder HiFi-Gerät ist immer nur so gut, wie zuverlässig, schnell und reibungslos sein Service funktioniert. Damit vor allen Dingen der Nachschub von Ersatzteilen aus dem über 15000 km entfernten Japan zu keinem Zeitpunkt ins Stocken geraten kann, unterhält MSM in der Freizone Basels ein riesiges Ersatzteillager, selbst für Geräte, die

#### Vertrauen ist gut. Kontrolle ist besser.

Das Schweizer Unternehmen MSM begnügt sich nicht nur mit dem Import. Über die Material-Eingangsprüfung bis zu der äußerst kritischen Endprüfung aller SANYO-Produkte in Japan hinaus unterliegen die hochwertigen Geräte einer zusätzlichen permanenten Qualitätskontrolle in den nach neuesten Erkenntnissen ausgerüsteten Prüf- und Entwicklungslabors der Schweizer MSM. Hier werden Produkte sogar weiterentwickeit und den landesspezifischen Normen in Europa angepaßt.



#### Die Partnerschaft mit dem Fachhandel.

Es ist selbstverständlich, daß die Elite der Japanischen Unterhaltungselektronik ausschließlich vom qualifizierten Fachhandel angeboten wird. Denn nur er hat die Spezialisten, die den Kunden objektiv und umfassend informieren und beraten können. Und nur der Fach-



schon mehrere Jahre alt sind. Das engmaschige europäische Service-Netz von MSM sichert dem Fachhandel und seinen Kunden einen optimal und schnell funktionierenden Kundendienst. handel bietet den optimalen technischen Service und ausgebildete Fernseh- und HiFI-Experten. Der Wert der SANYO-Geräte wird durch diesen Dienst des Fachhandels an seinen Kunden noch gestelgert.

Inhalt:	Seiten
SANYO.	
Die Weltmarke für das Seh- und Hörvergnügen daheim und unterwegs	4-5
Ein neues Zeitalter hat begonnen	
SANYO Großbildprojektor Video-Geräte	6-7
SANYO Betacord	8-9
Color-Fernsengeräte	10-13
Schwarz/weiß-Fernsehgeräte Hi-Fi-Kompaktanlagen	16-17
Weltempfänger, Radio-Cassetten-	
Recorder, Mini-Cassetten-Recorder und -Radios	18-38
Uhrenradios	-39
Zubehör	39

Legende zu den Symbolen



Netzanschluß



Batteriebetrieb



Anschluß an Autobatterie



Automatische Bandendabschaltung



Automatische Bandendabschaltung aus allen Funktionen



Eingebautes Mikrofon



Stereo-Empfang



umschaltung für Fe-Cr-Band



Umschaltung für CrO2-Band



Stufenios regelbare Monitor-Lautstärke



Einschlafautomatik



Dolby\*-Rauschunterdrückungssystem



Pal-Farbempfangssystem



Bildröhre mit in-Line-Konvergenz



Automatisches-Musik-Suchlauf-System

\*DOLBY ist das eingetragene Warenzeichen der DOLBY Laboratories Inc.



# SANYO. Die Weltmarke für das Se daheim und unterwegs.

Es gibt eine neue Dimension im Freizeitverhalten, in der Freizeiterwartung vieler Millionen Menschen: Die Unterhaltungselektronik hat ihren Siegeszug angetreten. Mit allem, was zum größeren Seh- oder Hörerlebnis beiträgt. Was kann Ihnen diese Broschüre dazu sagen?

Erstens kann Sie Ihnen etwas zeigen. Und zwar das äußere Bild unserer neuen, hochaktuellen Produkte. Also Fernsehgeräte, Videoeinrichtungen, tragbare Kofferradios, Miniradios etc. Zweitens kann sie Ihnen zu dem einen oder anderen Produkt jene Informationen liefern, die zur Entscheidung für oder gegen (auch das gibt's) SANYO notwendig ist.

notwendig ist.
Drittens – und das soll sie eigentlich –
könnte sie einiges dazu tun, Ihnen, für
Ihren nächsten Bummel durch den
Rundfunk- oder Fernsehfachhandel,
die Vorauswahl zu erleichtern.
Daß Sie mit SANYO auf jeden Fall richtig
liegen, soll Ihnen unsere Herstellerphilosophie beweisen:

Das SANYO-Konzept steht auf drei Säulen: Qualität. Fortschritt. Service. Beginnen wir mit der Qualität. In diesem Prospekt finden Sie so unterschiedliche Produkte wie Videorecorder und extrem flache Miniatur-Radios. Wie Farbfernsehgeräte und tragbare Radiorecorder. Diese Geräte haben eines gemeinsam: Die Marke SANYO als Ausweis ihrer Herkunft. Und damit haben sie bereits viel mehr gemeinsam, als man es ihnen äußerlich ansieht.

### h- und Hörvergnügen

Denn SANYO baut alle Produkte mit dem gleichen hohen Qualitätsanspruch!
Ob Sie also einen Kleinempfänger zum Taschengeldpreis oder eine komplette Videoeinrichtung zum Monatseinkommen erwerben – unser Name bürgt für gleichbielbende Qualität im kleinen und im großen.

Was den Fortschritt angeht, so begegnen Sie ihm unweigerlich, wenn Sie Seite für Seite aufmerksam durchblättern. Zugegeben, bei Video-Geräten und Farbfernsehern erwarten Sie vermutlich auch nichts anderes, als daß SANYO wieder einmal bei den führenden Innovatoren der Branche ist. Aber blättern Sie doch zum Beispiel mal die Seiten 32/33 auf. Dort finden Sie unter anderem ein ultraflaches Gerät, den SANYO RPM 6950, der UKW und Mittelwelle empfängt, eine digitale Quarz-Uhr enthält, Weckeinrichtung besitzt, eine komplette (!) Taschenrechnereinheit bietet und noch das eine und andere technische Spezialgebiet beherrscht. Und das ganze Gerät ist nicht größer als ein normaler Taschenrechner.

Wie so etwas möglich ist? Durch Fortschritt, durch den sprichwörtlichen SANYO-Fortschritt ganz einfach. Denn das sollten wir von SANYO einmal in aller Bescheidenheit sagen: Man wird nicht einer der ganz Großen in der Unterhaltungselektronik, ohne sehr oft und über Jahre hinweg besser zu sein als der Durchschnitt. Damit wären wir bereits beim dritten starken Punkt, der für SANYO spricht: Der Service.

Service bedeutet nämlich mehr als Ersatzteile bereithalten und reparieren, wenn's nötig ist. Service bedeutet: Prompt liefern, vor der Auslieferung strengstens kontrollieren, richtig informieren, gut beraten und natürlich – im Fall der Fälle – schnellstens Ersatz beschaffen.

Und falls sich das noch nicht herumgesprochen hat: Für SANYO gehört es zum unbedingten Service, ein so breites Produktangebot zu bieten, daß jeder Freund der Unterhaltungselektronik seine Wünsche erfüllt sieht.

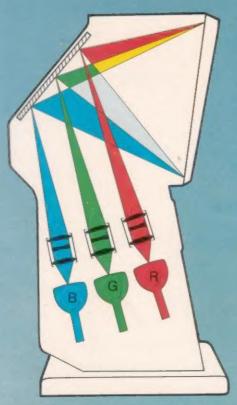


## Ein neues Zeitalter hat begonnen!

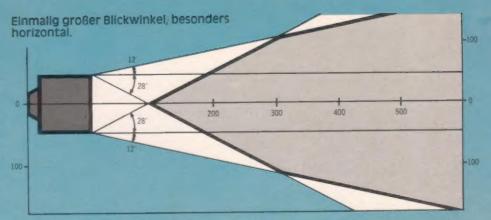
SANYO Großbild-Projektor

CZ-451 ML SANYO-Video-Großbildprojektor, kompatibel für Jedes Video-System. Dreimal größer als eine 66-cm-Bildschirmfläche.





Das bisher einzige geschlossene System. Vortell: Auch bei Tageslicht absolut maximale Bildqualität.



Der Traum vieler Fernsehfreunde er-füllt sich mit der SANYO-Video-Großbild-projektion: Zum ersten Mal gibt es Fernsehempfang mit der dreifachen (!) Bildschirmfläche eines 66 cm Farbfernsehgerätes!

Der Großbildprojektor von SANYO ist voll kompatibel für jedes Video-System! Das heißt, Sie können mit dem Erwerb dieses «Riesenbildschirms» auf Ihr vorhandenes Video-System zurückgreifen oder, falls Sie Jetzt vor der Entschel-dung für das eine oder andere Video-System stehen, sich für jedes beliebige System entscheiden – mit dem SANYO-Großbildprojektor sind Sie beweglich.

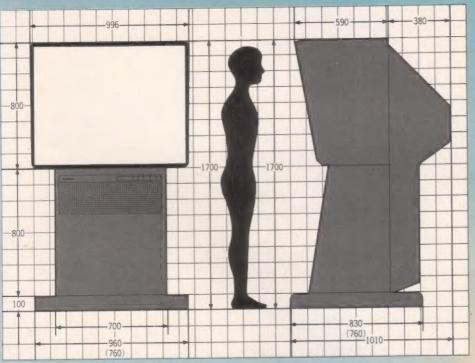
dieses Gerätes «strapazieren» Sie nicht Ihr Haushaltbudget! SANYO-ingenieuren ist es gelungen, eine Entwicklung zu verwirklichen, die jetzt zu einem sensationellen Preis-/Leistungsverhältnis auf den Markt kommt.
Mit einer faszinierenden Bildqualität.
Umschaltbar für alle drei Farbsysteme: PAL, SECAM, NTSC. und nicht nur das. Mit dem Erwerb

PAL, SECAM, NTSC

Mit einer Kontrast- und Farbbrillanz, die auch in hellen Räumen gestochen scharfe Bilder liefert. Mit einem eingebauten Stereoverstärker plus einge-bauter Lautsprecher, die mit 2x10 Watt für den guten Klang zum guten Bild sorgen. Und mit Ausmaßen, die ihn auch für normale Wohnräume zu einer erstrebenswerten Anschaffung machen.

Setzen Sie auf die Zukunft im VIDEO-Markt. Setzen Sie auf den neuen, preiswerten VIDEO-Großbildprojektor von SANYO!

#### Kompaktbauweise, überali problemios aufzustellen.



#### Das ist SANYO: VIDEO-Spaß mit der wirtschaftlichen und kleinsten Cassette.

#### Der vielseitige Heim-Recorder Betacord VTC 5500 P + Color-Kamera VCC 545

SANYO setzt bei Video auf die kleinste Video-Cassette der Welt! SANYO Betacord.

#### Das bedeutet:

- Bis zu 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Stunden ununterbrochene Aufnahme oder Wiedergabe.
- Absolut kinderleicht zu bedienender Video-Recorder.
- Automatische 7-Tage-Schaltuhr mit der Riesenauswahl unter verschledenen Programmen und Zeiten.
- Einfachste Vorprogrammlerung.
- Vollelektronische Bedienung über Tipptasten. Übergang von einer Funktion in eine andere ohne die Stoptaste bedienen zu müssen.
- Ausbaufählg für Infrarot-Fernbedienung (als Zubehör lieferbar).

- Bei Bandende wird automatisch zurückgespult.
- Eingebaute, digitale Zeitanzeige.
- Sogar Nachvertonungen sind möglich.

Die SANYO-Video-Kamera VCC 545 macht Sie im Nu zu ihrem eigenen Regisseur und Produzenten! Während Sie filmen, nimmt zur selben Zeit der SANYO-Video-Recorder Bild und Ton (!) auf. Gestochen scharf, in hervorragender Farb-Qualität!

Und bedenken Sie: Die SANYO-Video-Kamera ist mit nur 2,2 kg Gewicht genauso leicht zu bedienen wie eine normale Filmkamera. Nur das Video-Filmen – das steht außer Diskussion – ist erheblich preiswerter (und wesentlich unkompilzierter). Vergleichen Sie nur einmal die Preise für zum Beispiel 1000 Meter Filmmaterial und 1000 Meter Videoband.

Aber es gibt noch mehr Vorteile.
Den fertigen Video-Film brauchen Sie auf keine Leinwand zu projezieren – es genügt ihr Fernsehapparat zu Hause.
Oder, wenn Sie ganz fortschrittlich sind, der neue fantastische Großbildprojektor von SANYO.

Die Besonderheiten dieser Kamera:

- Die Standard-Objektivfassung erlaubt die Verwendung aller Objektive.
- Ein eingebautes Electret-Mikrofon mit ausgezeichneten Aufnahmewerten.
- Die Möglichkeit, ein Teleskop-Richtmikrofon (als Zubehör lieferbar) anzuschließen.
- Einfach abzumontierender Handgriff, damit die Kamera auch als Stativ-Kamera verwendet werden kann.
- Eingebaute Fernbedienung der Start-Stop-Funktion für den Video-Recorder im Handgriff.

Sie sehen: SANYO macht das Video-Vergnügen komplett. Und sagenhaft preiswert!

#### 2. Generation



#### Machen Sie Ihr Programm selbst! Daheim, in der freien Natur, bei Sportereignissen, Betriebsfesten, wo immer Sie wollen!

#### **Betacord VTC 9300** + Schwarz/weiß-Kamera VC1400 mit elektronischer Lichtwertautomatik

- Die Einschaltzeit kann über eine 72-Stunden-Zeitschaltuhr vorgewählt werden, oder mit «Every-day- Schaltung», bis zu einer Woche täglich zur gleichen Zeit, z.B. die Nachrichten-sendung. Die Abschaltzeit ist ebenfalls programmierbar

Das Gerät hat eine kombinierte Bandund Zeit-Anzeige: beim Ausschalten erscheint automatisch die Uhrzeit.

- Standbildwiedergabe ist möglich. Die Handhabung ist denkbar einfach: Cassette einlegen und REC-Taste drücken. Der Funktionswechsel von REW zu REC oder FWD zu PLAY ist sehr schneil möglich.

Die Video-Kamera VC 1400
weist folgende Besonderheiten auf:
– Standard Objektivfassung C-mount
– Eingebautes Electret-Mikrofon
– Leichte und kompakte Bauweise
– Abnehmbarer Handgriff

- Abnehmbarer Handgriff

- Fernbedienung mit optischer Anzeige.

- Großer Belichtungsregelbereich

Cassetten gibt es auf der ganzen Welt. Mit der 750-er Cassette sind 3 Stunden 15 Minuten Spielzeit möglich. Lieferbar sind außerdem Cassetten für 2 Stunden und 1 Stunde.



Sie sehen: Mit SANYO-Videoanlagen erhalten Sie den vorprogrammierten Erfolg! Und eine Vielseitigkeit, die den Spaß am Spiel mit Video komplett macht.

Denn mit SANYO-Video zu «arbeiten» ist denkbar einfach. Genauso einfach, wie die Aufnahmen oder Wiedergabe mit einem ganz normalen Cassetten-

Lassen Sie sich SANYO-Video-Recorder von Ihrem Fachhändler vorführen und Sie entdecken eine neue, faszinierende Dimension der Technik.

**SANYO** 

#### Das ferngesteuerte Farbvergnügen!

CTP-6216 Farbfernsehgerät, 51cm (20") In-Line Schnellstart-Bildröhre, Kabel TV-Sonderkanal-Tuner, 16-Kanal-Programmspeicher, automatischer Sendersuchlauf, 25 Funktionen-Infrarot-Fernbedienung. Masse (BxHxT): 631 x 438 x 447 mm Gewicht: 25 kg

Ein neues, faszinierendes Farbfernseh-gerät von SANYO in der kompakten

gerat von SANYO in der kompakten (und immer erfolgreicheren!) Klasse mit 51cm Bildschirmgröße. Mit der SANYO-Fernbedienungseinheit, die Ihnen alles regelt, was Sie von Ihrem Standort aus bestimmen. Helligkeit und Lautstärke. Senderwahl und Kontrast. Ein und Aus. Programmeinbiendung und die Riesenauswahl unter 16 Programmen.

Was das Fernsehgerät selbst anbelangt, so sind – wie von SANYO selbstverständ-lich – einige besonders interessante Features bereits eingebaut. So zum Beispiel das ABC (automatic brightness +contrast control). Also die automatisch richtige Einstellung für Kontrast und zum Beispiel Helligkeit bei unterschiedlich hellen Räumen.

Oder das AFT (automatic fine tuning), die automatische Feinabstimmung Sie sehen: SANYO tut immer ein bißchen mehr, um Fernsehen noch attraktiver zu machen.

Und Sie hören es auch: Aus einem Und Sie hören es auch: Aus einem hochwertigen Lautsprechersystem an der Frontseite erhalten Sie zum sehr guten Farbbild einen sehr guten Klang. Und wenn Sie einmal ganz ungestört Ihr Fernsehprogramm genießen wollen – eine Kopfhörerbuchse ist genauso vorhanden wie der Anschluß für ein Randgerät Bandgerät.

CTP 6216



#### Ein Fernseher, zwei Konzepte.

CTP-6217
Farbfernsehgerät,
51cm (20") In-Line
Schnellstart-Bildröhre,
8 Programmspeicher,
17 Funktionen-InfrarotFernbedienung.
Maße (Bx Hx T):
631 x 438 x 447 mm
Gewicht: 25 kg

Auf den ersten Blick glauben Sie zunächst, das gleiche Gerät vor sich zu haben. Auf den zweiten Blick finden Sie die kleinen Unterschiede. Der SANYO CTP 6217 besitzt eine Speichereinheit für 8 Programme, die Sie ferngesteuert bedienen können. Der SANYO CTP 6218 laßt sich – unter Verzicht auf die Fernbedienung – direkt am Gerät mit 8 verschiedenen Programmen speichern.

CTP 6218

CTP 6217



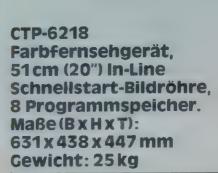


















Dieser Detailunterschied zeigt Ihnen wieder einmal ein gutes Stuck der SANYO-Konzeption: Zu einem preiswerten Gerät eine noch preiswertere Alternative anzubieten. Ohne auf die sprichwörtliche SANYO-Qualität zu verzichten. Und naturlich auch nicht auf ein paar feine «Leckerbissen» wie Kopfhörer und Bandgerätanschlusse oder die automatische Fein- und Farbund Kontrastabstimmung. Daß daruberhinaus alle Geratetypen mit 51cm Bildröhre schrankwandgerecht ausgelegt sind (im Design und in den Maßen) ist ebenfalls selbstverständlich.



#### Klein, gut und komplett!

CTP-4204
Farbfernsehgerät,
41cm (16") In-Line
Schnellstart-Bildröhre,
Kabel TV-Sonderkanaltuner, 16 KanalProgrammspeicher,
automatischer Sendersuchlauf, 25 FunktionenInfrarot-Fernbedienung.
Maße (BxHxT):
605 x 421 x 508 mm

Gewicht: 17 kg

Schauen Sie sich einmal diesen Aufwand an! Fur ein Gerät der Bildschirmgröße von 41 cm, bietet Ihnen der SANYO CTP 4204 alles – aber auch wirklich alles – was Sie sonst von Großgeräten geboten bekommen: Ein hervorragendes Farbbild, kombiniert mit einem ausgezeichneten Klang. Die Bequemlichkeit und den Komfort der Luxusklasse! Mit einer Fernbedlenung, die Ihnen ebenfalls 16 Stationen abrufbereit hereinholt, die Ihnen alle individuellen Einstellfunktionen bietet: Helligkeit-, Kontrast-, Farb-, Lautstärkeveränderung.

Dazu kommt mit nur 17 kg Gewicht eine außerst handliche Lösung, die als mobiles und gleichzeitig bequem zu bedienendes Portable einzusetzen. Mussen wir noch erwähnen, daß auch das SANYO CTP 4204 selbstverständlich mit dem SANYO ABC und AFT-System ausgerüstet ist?
Bei dem Perfektionsstreben unserer Ingenieure ist nämlich auch dieser Aufwand normal.



#### Das mobile Farbvergnügen!

Wenn Sie den Typ CTP 1201 betrachten, dann dürfen Sie «das mobile Farbver-gnugen» absolut wörtlich nehmen! Er ist portable, bietet erstklassige Farbwiedergabe, läßt sich nicht nur über den Netzanschluß, sondern auch an der Auto- oder Bootsbatterie betreiben, ist im wahrsten Sinne des Wortes ein «Leichtgewicht» (nur 10kg!) und sein stabiles Kunststoffgehäuse verträgt auch mal derbere Stöße, auf Party's usw., ohne gleich unansehnlich zu werden.

Im Unterschied zu den Typen CTP 3209 und CTP 3240 zeigt er auf einer 25 cm Bildschirmgröße, was technisch möglich ist, wenn SANYO-Ingenieure sich mit kompakten Leistungen befas-

sen: Qualität pur! Die Modelle CTP 3209 und CTP 3240 beide mit 36iger Bildröhre, sind in anderer Hinsicht mobil: Als ideale Zweitoder Drittgeräte für Schlafräume,

Wobei wir nicht verschweigen wollen, daß mancher Appartementbewohner gerade dieses kompakte Format als Erstgerät sucht.

Campingwagen oder ähnlichem

#### CTP-1201

CTP 1201

Farb-Portable für Netzund 12V-Batteriebetrieb. 25 cm (10") In-Line-Bildröhre, automatische Helligkeitsbegrenzung, Tageslichtfilter. Maße (BxHxT): 370 x 269 x 386 mm Gewicht: 10 kg

Der Typ CTP 3209 bietet ihnen - bei gleich guter Technik wie der Typ CTP 3240 – etwas höheren Bedienungs komfort (z.B. Kopfhöreranschluß und 8 Stationstasten) und – wie erkennbar – ein Design, das sich mehr an den großen von SANYO orientiert. CTP-3209 Farb-Portable. 36 cm (14") In-Line Schnellstart-Bildröhre, 8 Programmspeicher. Maße (BxHxT): 498 x 339 x 375 mm Gewicht: 14 kg



Beide zusammen enthalten naturlich die fortschrittliche SANYO-Technik, die heute möglich ist. Mit erstklassigen Empfangsleistungen, herrlichen Bildern, stabiler Mechanik und ausgezeichneter Elektronik.

Sie sehen daraus: Ihre Entscheidung für SANYO ist immer eine Entscheidung zwischen unterschiedlichen Konzepten bei gleich hoher Qualität!

CTP-3240 Farb-Portable, 36 cm (14") In-Line Schnellstart-Bildröhre, VHF/UHF-Trommeltuner, Memory-Fine-Tuning, Netzbetrieb, Gehäuse champagnerfarben.

Maße (BxHxT): 475 x 347 x 377 mm Gewicht: 14 kg















#### Mobil plus Auto = automobil!

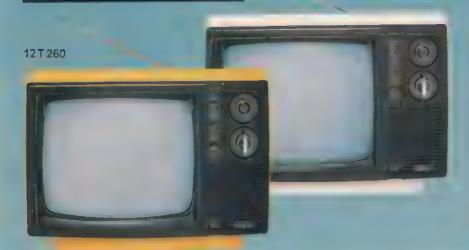
12 T 260

Schwarz/weiss-Fernseh-Portable, 31 cm (12") Bildröhre, Netz- und Batteriebetrieb. Sie lesen richtig. Dieses robuste schwarz/weiß Portable ist überall, wirklich überall (!), spielbereit. Sogar über Ihre 12-Volt-Batterie im Auto (Anschluß über den Zigarettenanzünder!) und selbstverständlich über die 220-Volt-Stromversorgung. Im übrigen beweist Ihnen dieses Gerät, daß man nicht nur in Farbe «schöne» Blider erhält. Denn seine schwarz/weiß Wiedergabe ist so gut, daß Sie auch feinste Schattierungs-Nuancen mitbekommen. Und mit einem Gewicht von nur 7,5 kg lädt es Sie hiermit ein, zuzugreifen! Lieferbar mit weißem, gelbem oder rotem Gehäuse (das sind die Farbvarianten). Damit Sie mal richtig Spaß haben: Am Gerät. Am Bild. Am wahrlich niedrigen Preis.











#### SANYO's kompakter Alleskönner MT 4240!

MT-4240 und MT-4270
Portable TV-Stereo
Radio/CassettenRecorder, 10 cm (4")
schwarz-weiß Bildröhre,
VHF/UHF, UKW/MW, Netzund Batteriebetrieb.
Maße (BxHxT):
416 x 276 x 211 mm
Gewicht: 7,4 kg

Hier ist es: Das tragbare Fernsen-Stereo Radio-Cassettengerät in SANYO-Superqualität. Kleiner als eine normale Aktentasche (41,6cm breit und 27,6cm hoch) und alles drin, was man sich wünscht. Ein Klasse-Stereo-Radio mit zwei Stereo-Lautsprechern (eigentlich sogar vier, denn Baßlautsprecher und Hochtöner sind getrennt!), einem tollen Stereo-Cassettengerät und einem herrlich scharfen Minifernseher, der alle Programme empfängt; und als letztes auch noch zwei eingebaute Mikrofone. Doch jetzt fängt der Spaß erst richtig an. Denn: Wenn Sie wollen, schließen Sie zwei externe Lautsprecher an und erhalten mit diesem kleinen Stereogerät Ihren «Supersound»! Oder – auch das ist möglich – Sie schließen externe Mikrofone an und machen sich damit noch beweglicher. Was SANYO in einer solchen «Augenweide» alles unterbringt, wird Sie überraschen:

- UKW, Stereo mit AFC-Schaltung und Mittelwelle.
- Cassettengerät in Stereo für unterschiedliche Bandtypen.
- Zweiweg-Lautsprechersysteme mit jeweils 3,5 Watt pro Kanal.
- Ein richtiges Minifernsehgerät (Bildschirmgröße nur 10 cm!) für alle Programme.
- Möglichkeiten für fast alle Stromversorgungen: Netz, Autobatterie, Bootsbatterie (!), Batteriezellen.
- Ober ein Zusatzverbindungskabel lassen sich Telefongespräche aufzeichnen und wiedergeben.

- Automatisches Abschalten, wenn man die «sleep»-Schaltung betätigt.
- Anschlußmöglichkeiten für Mikrofone, Kopfhörer, Außenlautsprecher und Plattenspieler.
- Und., und., und.,























15



#### HiFi kompakt

GXT 4508

Hier sehen Sie SANYO's Beitrag für Musik-Freunde, die auf der Suche nach einfach zu bedienenden Stereo-Anlagen sind, in denen alles enthalten ist: Verstärker, Plattenspieler, Empfänger und Cassettenteil.









CXT-4508 Stereo-Kompaktanlage «3- in- 1», UKW/MW/LW, 2 x 6 Watt Dauertonleistung. Maße (B x H x T): 530 x 185 x 360 mm Gewicht: 7,45 kg

Eine Stereoanlage, die komplett mit Boxen angeboten wird. Mit eingebautem Automatikplattenspieler, Dolby-Cassetten-Recorder mit Bandzählwerk und Wahlschalter für unterschiedliche Bandsorten, 2 Aussteuerinstrumenten (VU-Meter) an der Frontseite, Kopf-höreranschluß, zwei Mikrofonanschlüssen, Baß-, Balance- und Höhenregler, einem Empfangsteil für Langwelle, Mittelwelle und UKW sowie einem Zusatzeingang an der Rückseite für ein weiteres Wiedergabegerät Wir zählten Ihnen die kompletten eingebauten Details deswegen so genau auf, well das Modell GXT 4508 LZ zu einem kaum zu glaubenden Preis (incl. Boxen) angeboten wird! Hier zahlt sich - wieder einmal für Sie als Verbraucher - die Größe und Erfahrung von SANYO im Bau von guten und äußerst preiswerten Geräten der Unterhaltungselektronik aus Fragen Sie einmal im Fachhandel nach den kompakten Stereoanlagen von SANYO. Sie werden vom Preis überrascht und vom Gerät überzeugt sein!

Stereo-Kompaktaniage «3- in- 1», UKW/MW/LW, 2 x 20 Watt Dauertonleistung. Maße (B x H x T): 572 x 196 x 404 mm Gewicht: 12,2 kg Ein ähnliches Konzept wie der Typ 4508 mit stärkerer Ausgangsleistung (2 x 20 Watt), einem stabilen Plattenspieler mit dem bewährten Belt-drive-automatic-Mechanismus und einem Dolby-Cassetten-Recorder für unterschiedliche Bandtypen.

Auch dieses Kompaktgerät bietet eine Fülle von Wahl- und Spielmöglichkeiten auf kleinstem Raum. Und eine ganze Menge SANYO-Technik, die den Einsteigern in die Stereophonie die Entscheidung leicht machen wird Zumal der Preis der Attraktivität des Gerätes in nichts nachsteht.





**GXT 4528** 

Stereo-Kompaktanlage «3- in- 1», UKW/MW/LW, 2 x 25 Watt Dauertonleistung, eingebautes Cassetten-Archiv. Maße (B x H x T): 640 x 150 x 420 mm Gewicht: 14 kg

Das Gerät, das bereits äußerlich von vielen herkömmlichen Lösungen abweicht. Durch das Tieferlegen der Plattenspielereinheit und dem gleichzeitigen Einbau eines separaten Faches für Ihre Lieblingscassetten, entstand eine ungewöhnlich formale Lösung, die Sie sonst nirgendwo finden. Darüber hinaus wurde die übliche Bandanpassung: Cr O2 und Normal um FeCr (also hochwertige Ferrichromcassetten) erweitert.

Diese Kompaktanlage erreicht mit allen eingebauten Komponenten (Plattenspieler, Verstärker, Cassettendeck und Tuner) Spitzen-Qualität und kann sich durchaus mit manchen «stärkeren»

Geraten messen.











HIFI Stereo-Kompaktanlage «3- in- 1», UKW/MW/LW/KW mit Digitalanzeige, 2 x 45 Watt Dauertonleistung. Maße (B x H x T): 595 x 190 x 360 mm Gewicht: 15 kg











Der «stärkste» Vertreter (2 x 45 Watt) unserer vier hier vorgestellten Geräte. Allein der Tuner mit Digitalanzeige (UKW, KW, MW, LW) und 7 programmierbaren UKW-Sendern, Digitron-Anzeige für Eingangspegel, Signalstärke und UKW-Kanalmitte oder der Vollverstarker mit schaltbarem Rausch-Filter und Loudness-Schalter oder das Cassettendeck mit Full-Auto-Stop aus allen Funktionen, Dolby\*-Rauschunterdrückung und Wahl für drei Bandsorten sind Argumente genug, dieses Gerät der Spitze seiner Klasse zuzuordnen. Der feine riemengetriebene Plattenspieler ist vollautomatisch und paßt ausgezeichnet in diese Kombination.

JXT 8500

#### Das handliche Kraftwerk!

M-9998

Stereo-Radio-Cassetten-Recorder mit AMSS und Dolby\*, UKW/MW/LW/KW, 2 Zweiweg-Systeme mit 4 Lautsprechern, Ausgangsleistung 2 x 9 Watt, 2 eingebaute und 2 externe Mikrofone, Netz- und Batteriebetrieb.

Maße (B x H x T):

Maße (B x H x T): 655 x 245 x 145 mm Gewicht: 9,7 kg Eine echte Spitzenielstung der SANYOIngenieurkunst! Beginnen wir außen:
Die beiden 2-Weg-Lautsprecher geben
maximal 18 Watt satten Sound! Das
reicht für jede mittlere Party mit
großen Ansprüchen an die Musik.
Zwischen den Lautsprecherbiöcken
finden Sie «typisch SANYO»: Perfektion
total! Einen Empfangsteil, der Ihnen
Mittelwelle, Langwelle, Kurzwelle und
UKW-Stereo sauber hereinbringt. Einen
Verstärker, der Steuerpult und Steuergehirn für alle angeschlossenen Geräte
darstellt. Mit Baß-, Mitten- und Balanceregelung. Mit Lautstärkeregelung für
die Boxen und Pegelregelung für das
Cassettengerät. Mit Kopfhörer- und
Mikrofoneingang. Mit DOLBY\* zur
Rauschunterdrückung, einer Zeitvorwahl für Aufnahmen und einer Zeitvorwahl für Aufnahmen und einer Zeitvorwahl für die «gute Nacht», wenn
sich das Gerät selbsttätig ausschalten
soll. Mit eingebauten Mikrofonen und
– zusätzlich – zwei serienmäßig mitgelieferten Handmikrofonen, mit denen
Sie, während einer Aufnahme, per
Tastendruck die Cassette starten oder
anhalten können.

Und mit einem – als besonderer Clou! – automatischen Musik-Suchsystem (AMSS), das Ihnen beim Cassettenrecorder automatisch den nächsten oder vorhergehenden Musikanfang hereinholt.

Das SANYO M 9998 ist aufgrund dieser Konzeption nicht nur Vorbild für viele andere SANYO-Geräte, sondern wird sicherlich auch Vorbild für viele andere Geräte werden.



























SANYO

#### Der «rasende Reporter»!

M-9990
Stereo-Radio-Cassetten-Recorder mit LCD-Digital-Uhr (Alarm, Sleep, Timer), UKW/MW/LW/KW, 2 Zwei-weg-Systeme mit 4 Laut-sprechern, Ausgangs-leistung 2 x 4 W, 2 ein-gebaute und 2 externe Mikrofone, Netz- und Batteriebetrieb.

Maße (B x H x T):
475 x 275 x 120 mm
Gewicht: 6.5 kg

Auch hier ist typisch SANYO! Den vielen Freunden von Live-Aufnahmen ein Aufnahme-/Musikinstrument zur Hand zu geben, das erstens preiswert und zweitens vielseitig ist. Der Stereo-Radio-Casseten-Recorder M 9990 ist beides Was die Vielseitigkeit anbelangt, so verdeutlicht das Bild bereits einiges: Trotz der eingebauten empfindlichen Mikrofone haben wir die Mobilität für Außenaufnahme weiter erhöht: Durch zusätzlich aufsteckbare Mikrofone am Tragegriff. Und wenn Sie gerade nicht auf Aufnahmejagd per Mikrofon gehen, konnen Sie mit dem Cassetten-Recorder direkt vom Programm aufnehmen. Die leistungsstarken 4-Watt-Lautsprecher sorgen dafür, daß gute Sendungen gut übertragen werden. Und die präzisen Aussteuerinstrumente sind Garant dafür, daß auch Aufnahmen so gelingen, wie Sie es von einem wirklich guten Gerät erwarten.

Daß Sie den SANYO M 9990 naturlich auch mit Batterien betreiben können ist angesichts des gebotenen Komforts selbstverständlich. Denn zum gebotenen Komfort gehört z.B. eine eingebaute LCD Quartz-Digital-Uhr mit Weckalarm-Automatik. Sie sehen, SANYO baut kompaktes Freizeltvergnügen unter zwei Gesichtspunkten. Unter dem Gesichtspunkt des Spaßes und der Freude

Und unter dem Gesichtspunkt der praktischen Anwendung.



#### Der Party-Spaß

M-4500
Stereo-Radio-CassettenRecorder, UKW/MW/LW/
KW, 2 Zweiweg-Systeme
mit 4 Lautsprechern,
Ausgangsleistung 2 x 3 W,
2 eingebaute Mikrofone,
Phono-Eingänge für
magnetische Tonabnehmer, Netz- und
Batteriebetrieb
Maße (B x H x T):
448 x 270 x 115 mm
Gewicht: 5,2 kg

Das SANYO-Stereo-Radio M 4500 ist das ideale Cassetten-Radio für alle, die außer bespielten Cassetten auch mal ein paar «zünftige» Rundfunksender mit flotter Musik empfangen wollen. Denn es bietet anspruchsvollen Radio-Hörern die Möglichkeit, über eine externe UKW-Antenne die Empfangsleistungen noch erheblich zu steigern. Daneben bleibt es in allen Belangen dem bekannten SANYO-Grundsatz treu: Ein optimales Preis-/Leistungsverhältnis zu bieten. Sie sehen es – wie so oft – bereits an den getrennten Lautsprechersystemen für die Höhen und Mitten. Sie sehen es an den Aussteuerunstrumenten für den Cassettenteil: Sie zeigen nicht nur den optimalen Aussteuerpegel exakt an, sondern auch, ob die eingebauten Batterlen noch genügend «Reserve» besitzen oder er-

setzt werden müssen. Und Sie merken es, wenn Sie einmal auf den 4 Empfangswellen auf Sendersuche gehen: Der SANYO M 4500 macht Ihnen so manches hörbar, was Sie bisher nicht vor Ihrer Hausture vermutet hatten. Und wie fast alle SANYO-Stereo-Cassetten-Recorder ist auch der M 4500 an einen externen Plattenspieler, in diesem Falle sogar für einen magnetischen Tonabnehmer anschließbar. Das nennen wir Vielseitigkeit und Qualität zum Taschengeldpreis.



#### **Die Fortsetzung**

M-9950
Stereo-Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW/KW, 2 Zweiweg-Systeme mit 4 Lautsprechern, Ausgangsleistung 2 x 2,5 W, 2 eingebaute Mikrofone, Netz- und Batteriebetrieb.
Maße (B x H x T): 440 x 249 x 112 mm Gewicht: 4,3 kg mit Batterien

Wer SANYO kennt, weiß, was wir meinen: Seit Jahren bauen wir Radio-Cassetten-Recorder in Stereo-Ausfuhrung, die weltweit zum Hit wurden. Das Modell M 9930 setzt diese Tradition nahtlos fort. Nur, daß es auf dem neuesten Stand der Technik steht. Es bietet Ihnen vier Wellenbereiche (Mittelwelle, Langwelle, Kurzwelle und UKW-Stereo), ein Cassettenteil mit stabiler Mechanik und guter Elektronik, zwei eingebaute Kondensator-Mikrofone, die automatische Anpassung an Chromcassetten oder normale Cassetten und Anschlüsse für externe Lautsprecher, externe Mikrofone sowie einen Kopfhörer Und wenn man es auf den ersten Blick nicht sieht: Selbstverständlich besitzt der SANYO M 9930 Zwei-Weg-Lautsprecher-Systeme, auch in dieser extrem preiswerten Klasse!



















#### **Die Alternative**



# M-4100 Stereo-Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW/KW, 2 Lautsprecher, Ausgangsleistung 2 x 2,5 W, 2 eingebaute Mikrofone, Netz- und Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 420 x 250 x 115 mm Gewicht: 4,5 kg mit Batterien

Zum SANYO M 9930 gibt es, wie Ihnen diese Seite zeigt, eine Designalternative, die sich erheblich vom Außeren und geringfügig in der Leistung unterscheidet. Das Modell M 4100 ist ebenfalls an der Oberseite zu bedienen und besitzt selbstverständlich die gleiche stabile Mechanik, die SANYO-Geräte so erfolgreich gemacht hat.

reich gemacht hat.
Das glit für das Cassettenteil, für den Empfänger, für den Verstärker und für die Lautsprecher. Wobei wir bei den Lautsprechern das klassische Breitbandsystem gewählt haben. Und durch den Verzicht auf den direkten Eingang für einen Plattenspieler mit Magnettonabnehmersystem konnte der Angebotspreis für das Modell M 4100 so attraktiv gestaltet werden, daß jetzt eine echte Alternative zu den etwas aufwendigeren Versionen vorhanden

Wir sind sicher: Spätestens beim Besuch Ihres Fachhändlers werden Sie vor der Quai der Wahl stehen.



#### **Der Junior**

M-9922
Stereo-Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW/KW, 2 Lautsprecher, Ausgangsleistung 2 x 2,5 W, Soft-eject-Cassetten-fachverschluß, 2 eingebaute Mikrofone, Netz- und Batteriebetrieb.
Maße (B x H x T): 425 x 238 x 100 mm Gewicht: 4.5 kg

mit Batterien

Spätestens jetzt werden Sie bemerkt haben, daß die vorgestellten SANYO-Geräte immer etwas kleiner geworden sind.

Aber seien Sie versichert: Belleibe nicht schlechter!

Das SANYO-Modell M 9922 liegt etwa in der Mitte zwischen den «Kraftpaketen» der ersten Seiten und den superflachen Mini-Radios am Schluß. Damit erkennen Sie bereits eines: SANYO baut Unternaltungselektronik populär! Wirhaben – und das dürfen Sie ruhig wörtlich nehmen – für jeden Geschmack das Richtige.

Vielleicht ist gerade ihr Geschmack auf dieser Seite zuhause. Beim Stereo 4-Band-Radio/Cassetten-Recorder M 9922. Obwohl dieses Gerät um einiges «kleiner» ist als die vorhergehenden (nur 42,5 cm lang, 10 cm tief und 238 cm hoch), bietet es doch eine ganze Menge gleichwertiger Technik. So den Empfang von 4 Wellen, die eingebauten Mikrofone, die leistungsstarken Lautsprecher, die kombinierte Aussteuerungsanzeige/Batterieanzeige, die Klang- und Balanceregelung etc.... etc.... Sie sehen daran, daß SANYO zwar kleinere Geräte bauen kann, aber nicht zwangsläufig eine kleinere Leistung bieten muß.

Somit haben alle, die kompakte Leistung auch optisch kompakt haben wollen, eine echte Alternative unter den vielen «mobilen» SANYOS: Das Modell M 9922.



#### Minihandlicher Spaß!















M-7700 F
Mini-Stereo-RadioCassetten-Recorder,
UKW/MW, zwei 9,2 cmLautsprecher, Ausgangsleistung 2 x 2,1 W, 2 eingebaute Mikrofone,
Batterie- und Netzbetrieb
mit externem Adapter
Izubehör).
Kompakt-Maße (B x H x T):
380 x 170 x 76 mm
Gewicht: 2,15 kg
mit Batterien

Ein feines, kleines Koffer-Cassettenradio, das SANYO's Mini-Konzert so richtig verdeutlicht. Mit allen Features, die mobilen jungen Leuten heute Freude machen: dreistelliges Bandzählwerk, Rundfunkempfang für Mittelweile und UKW, automatischer Fangeinrichtung für eingestellte Sender (AFC), Stereo- und Monobetrieb, neuartige LED's für Batteriekontrolle, Übersteuerungsanzeige und für den Rundfunkempfang. Und dazu, natürlich, ungewöhnlich klein und handlich, wie es sich für mobile Freizeitgeräte heutzutage gehört.



#### Der Standard und der Komfort



M-1950 Mini-Radio-Cassetten-Recorder mit LCD-Quartz-Digitaluhr, UKW/MW, Ausgangsleistung 1,2 W, eingebautes Mikrofon, Soft-eject-Cassettenfachverschluß. Batterie- und Netzbetrieb mit externem Adapter (Zubehör). Kompakt-Maße (B x H x T): 220 x 125 x 52 mm Gewicht: 1,3 kg mit Batterien













Wieder einmal zwei Alternativen in der Mini-Klasse unserer Radio-Cassetten-Recorder

Das einfacher ausgestattete SANYO M 1700 mit eingebautem Mikrofon, übersichtlicher Senderskala für Mittelwelle und UKW-Empfang stabilen Drucktasten für den Cassettenteil automatischem Stop am Bandende, einer Bandstellen-Such- und Repetierschaltung und einer Aufnahmeaus steuerung, bei der nichts falsch gemacht werden kann, weil sie ebenfalls automatisch funktioniert.

Als Alternative das komfortablere Gerat SANYO M 1950 mit der augenfalligen LCD-Quartz-Digitaluhr. Natürlich haben Sie auch beim Typ M 1950 den zuverlassigen SANYO-Weckalarm, der Ihnen wahlweise Rundfunkempfang oder das Wecksignal bringt. Wie Sie sich auch entscheiden Beide Gerate sind in Ihrer Auslegung für langwahrenden Dauerbetrieb ausgerichtet, so, daß Sie jahrelang Freude an und mit der Marke SANYO haben werden.

#### Das andere Konzept

Diese beiden Geräte zeigen bereits, was wir mit «anderem» Konzept meinen: Belde sind kompakter als die vorher-gehenden Geräte, belde haben eine «klassische» Tastenanordnung, nämlich «liegend», und belde sind noch «trag-barer» durch die mitgelieferten Tragschlaufen.

Der Typ M 5000 ist als reiner Cassetten-Recorder ausgelegt – selbstverständlich mit dem üblichen SANYO-Komfort in dieser (wirklich hervorragenden)

Preisklasse.

#### M-5000

Mini-Cassetten-Recorder, 5.7 cm-Lautsprecher, eingebautes Mikrofon, Ausgangsleistung 650 mW, Batteriebetrieb, mit Tragschlaufe. Maße (B x H x T): 174 x 35 x 115 mm Gewicht: 0,7 kg mit Batterien



# M 6600

#### M-6600

Mini-Cassetten-Recorder mit UKW/MW, 5 cm-Lautsprecher, Ausgangsleistung 600 mW. Batteriebetrieb, mit Tragschlaufe. Maße (B x H x T): 192 x 31,5 x 115,5 mm Gewicht: 0,8 kg mit Batterien

Der Typ M 6600 hat zusätzlich einen kompletten Rundfunk-Empfangsteil für UKW und Mittelwelle, so daß Sie mit diesem Gerät direkt, – das heißt ohne Überspielkabel oder Mikrofon – vom Empfangsteil «mitschneiden» können. Selbstverständlich für beide Geräte: Sie spielen mit nur vier herkömmlichen Batterien so gut, als seien sie bei Ihnen zu Hause am Netz angeschlossen.



#### Die Vielseitigen

M-2441 Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW/ KW, 2-Weg-Lautsprecher-System, Ausgangsleistung 2 W. eingebautes Mikrofon, Sleep-Schaltung, Batterie- und Netzbetrieb. Maße (B x H x T): 342 x 215 x 95 mm Gewicht: 3 kg

Das nennen wir vielseitig Und wenn Sie etwas weniger Ausstattungskomfort wünschen, ohne auf die Übertragungsqualität verzichten die Übertragungsqualität verzichten zu wollen, dann greifen Sie zum Modell M 2560. Mit drei Wellenbereichen (UKW. Mittel- und Kurzwelle oder Langwelle), automatischem Stop am Bandende bei Aufnahme und Wiedergabe, eingebautem Mikrofon und - genau wie der Typ M 2441 – mit Ein- und Ausgängen für Zusatzlautsprecher oder einem externen Mikrofon.

Bitte urteilen Sie selbst, ob der Begriff vielseitig» zutrifft: Der SANYO-Casset-ten-Recorder M 2441 bietet Ihnen vier Wellenbereiche. UKW, Langwelle, Kurz-welle und Mittelwelle. Dazu ein Zwei-Weg-Lautsprecher-System von ausgezeichneter Brillanz, eine Einschlaf-automatik, die das Gerät automatisch ausschaltet, ein eingebautes Mikrofon fur Außenaufnahmen und die zuverlassige automatische Aufnahmeaussteuerung (AFC).















M-2560 L Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW, Ausgangsleistung 2 W, eingebautes Mikrofon. Batterie- und Netzbetrieb.

Maße (B x H x T): 310 x 205 x 80 mm Gewicht: 2 kg

#### Die Alternativen

Es gibt Käufer von Radio-Cassetten-Recordern die mochten viele Sender empfangen und es gibt Kaufer die einige, wenige Lieblingssender bevorzugen. Nur in einem sind sie gleich. Sie wollen in jedem Fall Qualität. Beide sind mit den hier vorgestellten Modellen gut bedient Der SANYO M 2564 ist ein reiner 2-Band-Radio-Cassetten Percorder, also nur für Mitte Cassetten-Recorder also nur für Mittel-weile- und UKW-Empfang Dafür aber mit einem hervorragenden Zwei-Weg-Lautsprecher System das jedem empfangswurdigen Sender die richtige Power gibt.

und mit einem Cassettenteil, das diese Sender optimal aufzeichnen und wieder-

geben kann.







M 2564







AUTO STOP

M-2564 Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW, 2-Weg-Lautsprecher-System, Ausgangsleistung 2 W. eingebautes Mikrofon, Sleep-Schaltung, Netz- und Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 315 x 215 x 95 mm

Gewicht: 2,3 kg

#### M-2405 Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW, Ausgangsleistung 1,4 W, eingebautes Mikrofon, Sleep-Schaltung, Netz- und Batteriebetrieb. Maße (B x H x T):

315 x 214 x 95 mm Gewicht: 2,4 kg

















Der andere Typ, das SANYO M 2405, ist ein typischer 3-Band-Radio-Cassetten-Recorder mit sehr guten Empfangs-eigenschaften und einem – naturlich ebenfalls guten – Cassettentell. Was beide Geräte gemeinsam haben, ist der typische SANYO-Komfort: Eingebaute Mikrofone, 3-stellige Bandzählwerke automatische Einschlafeinrichtung und die Ein- und Ausgänge für Kopfhörer und Mikrofon.

SANYO

#### Das andere Design

M-2402 Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW, Ausgangsleistung 1,5 W. eingebautes Mikrofon, Netz- und Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 300 x 205 x 90 mm Gewicht: 2.4 kg

Mit den Modellen M 2402 und M 2565 stellen wir Ihnen hier zwei SANYO-Radio-Cassetten-Recorder vor, die in ihrer Leistungsklasse dem ubrigen «mobilen» Programm ähneln, die aber in gewisser Weise Designalternativen darstellen. Damit deckt SANYO eigentlich - wenn Sie das ubrige Programm betrachten alles ab, was heutzutage an unterschiedlichen Designansprüchen gestellt



M 2402









Was die Technik anbelangt, so können beide Modelle mit ausgezeichneten Leistungsdaten brillieren. Wobei der Typ M 2565 mit vier Bändern: Mittelwelle, UKW, Lang- und Kurzwelle ein breites Spektrum an Empfangsmöglichkeiten bietet, und beide Modelle das typische Cassettenteil mit der stabilen Mechanik und den guten Aufnahmeund Wiedergabewerten haben.

M-2565 Radio-Cassetten-Recorder, UKW/MW/LW/ KW. Ausgangsleistung 3.5 W. eingebautes Mikrofon, Sleep-Schaltung, Netz- und Batteriebetrieb.

Maße (B x H x T): 320 x 210 x 95 mm Gewicht: 2,5 kg

M 2565

SANYO

#### Stabil und Mobil

M 2502



M-2502 Kompakt-Cassetten-Recorder für Batterieund Netzbetrieb. Maße (BXHXT): 300 x 70 x 230 mm Gewicht: 2,5 kg (3,1 kg mit Batterien)

Ein wirklich mobiles Gerät zum Mitnehmen, wo immer Sie wollen. Mit automatischer oder manueller Aussteuerung, einem Bandsortenwahl-schalter für Normal-oder Cr02-Cassetten und einem echten Anzeigen-instrument (VU-Meter) zur Überprüfung der Aussteuerung oder dem Batterie-

Das wirklich hübsche Design macht diesen Cassetten-Recorder nicht nur anhörbar, sondern auch ansehnlich.









Me2511 Portable-Cassetten-Recorder für Batterieund Netzbetrieb.

Maße (BXHXT): 140 x 70 x 255 mm Gewicht: 1,2 kg

Mit nur 1,2 kg ein «Leichtgewicht» für viele Gelegenheiten. Zum Aufnehmen genügt eine einzige Taste (I), sodaß auch technisch unbegabte mit diesem Gerät viel Freude haben werden. Die praktische Tragetasche (ohne Abbildung) ist in dem äußerst attraktiven SANYO-Preis inbegriffen.

M-1150 Kompakt-Cassetten-Recorder. Taschenformat mit Tragschlaufe, Schnellbedienungs-Tastatur, eingebautes Mikrofon, **Batterie- und Netz**betrieb mit als Zubehör lieferbarem Adapter. Maße (BXHXT): 104 x 158 x 40.5 mm

Ein kleines, handliches Kompakt-Cassettengerät im Taschenformat, Trag-schlaufe, Schnellbedienungs-Tastatur für Aufnahme und Wiedergabe, eingebautes Mikrofon, Batteriebetrieb oder mit lieferbarem Adapter (Zubehör), Netzbetrieb.

Gewicht: 0.65 kg





## Slim- und Trim-Serie – Spitzenleistungen von SANYO: Perfektion auf kleinstem Raum!

RPM-6950
UKW/MW-Radio mit
Taschenrechner und
LCD-Quartz-Digitaluhr,
Weckeinrichtung:
Radio oder Weckton,
Ausgangsleistung 100 mW,
Batteriebetrieb.
Maße Taschenformat
(BxHxT): 65 x161 x18 mm

Das Uhren-Radio-Rechen-Genie!
Wenn Sie sich an die Seiten 4 und 5 erinnern, ist Ihnen vielleicht im Gedächtnis geblieben, daß SANYO-Ingenieure zu den Innovatoren in der Branche der Unterhaltungselektronik gehören. Dort stand auch das Beispiel, das Sie hier sehen: Der ultraflache SANYO RPM 6950! Ein winziges Gerät der Top-Klasse, mit allem Drum und Dran und Drin! Mit UKW- und Mittelwellenempfang, mit digitaler Quartz-Uhr und Sender-Indikator, mit einer vollständigen Weckeinrichtung und dazu einer kompletten Taschenrechnereinheit.

Das, lieber SANYO-Freund, ist wohl einer der schlagkräftigsten Beweise, wo Sie SANYO einordnen können: In die oberste Spitze unter den Anbietern für Unterhaltungselektronik. Grund genug, auf diese Marke zu setzen: SANYO.





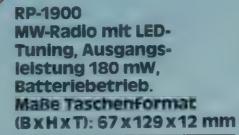
RPM-6900 UKW/MW-Radlo mit LCD-Quartz-Digitaluhr, Weckeinrichtung: Radio oder Weckton, Ausgangsleistung 180 mW, Batteriebetrieb. Maße Taschenformat (B x H x T): 73 x 141 x 13,5 mm

Der Zeit-Spieler.
Wenn Sie sich nur die Recheneinheit (wie beim Typ RPM 6950) wegdenken, haben Sie bereits das gleiche geniale Konzept: Ein Miniempfanger für UKW und Mittelwelle, mit Weckeinrichtung und einer digitalen Zeitanzeige, die ebenfalls quartzgenau funktioniert! Was übrigens die Weckeinrichtung betrifft: Wie der Typ RPM 6950 weckt Sie das Modell RP 6900 wahlweise mit Radioklängen oder dem eingebauten Wecksignal.

RP-6700 UKW/MW-Radio mit LED-Tuning, Ausgangsleistung 180 mW, Batteriebetrieb. Maße Taschenformat (B x H x T): 72 x 137 x 12.5 mm

Der reinrassige Empfänger.
Das Modell SANYO RP 6700 verzichtet (bewußt) auf zusätzliche Ausstattungsmerkmale, bietet dafür mit UKW- und Mittelweilenempfang, in Verbindung mit einem besonders raumfüllenden Lautsprechersystem, einen vorzüglichen Klang.

RP 6700



(0)

Der Superflache.
Modell RP 1900, ein reiner Mittelwellenempfanger mit nur 12,9 cm Höhe,
6,7 cm Breite und 1,2 (!) cm Stärke. Paßt
bequem in jede Handtasche, Hemdtasche Brieftasche usw Und klingt, als
sei er doppelt so groß. Eben typisch







#### Ein Meisterwerk: Der internationale Wellenjäger RP 8880!

Hier beweist Ihnen SANYO – wieder einmal – was funktionales Design ausmacht: Die eingebaute Hochleistungstechnik! Denn dieser 9-Band-Empfänger ist eine faszinierende Synthese aus Technik und Gestaltung

Und er ist vor allen Dingen für tausende und abertausende von Freunden hochwertiger Rundfunktechnik eine echte Delikatesse: Mit 9 Wellenbereichen, davon alleine 5 für Kurzwellenbander von 1,6 bis 30 MHz. Zusätzlich noch eingerichtet für den Empfang von Morsefunk, Amateur- und Schiffsfunk!

177

34

Diese Vielseitigkeit verdient eine Ausstattung, die anspruchsvolle «Wellenjager» zum Spielen einlädt: Eine ablesbare Skala in 2/2 kHz-Schritten, ein dreifacher Kristall-Eichmarkengeber, zwei Skalen für doppelte Vorwahl, eine drehbare Peil-Ferritantenne plus zwei zusätzliche Teleskopantennen für den Kurzwellen- und UKW-Empfang. Damit natürlich nicht genug: Ganz professionelle Rundfunkliebhaber können uber die Zusatzbuchse zusatzliche Antennen anschließen. Daß dieser Superempfänger selbstverständlich nicht nur über das Stromnetz alleine betrieben werden kann, ist bei der typischen SANYO-Perfektion selbstverständlich: Leistungsstarke Batterien stehen dem Netzbetrieb in nichts nach

RP-8880 Hochleistungs-Koffer-Empfangsgerät für UKW/MW/LW. die KW-Bander 1 bis 5 sowie für SSB, CW, BFO mit Schwebungsregler. Doppelüberlagerungssystem und gespreizter Feinabstimmskala. Ausgangsleistung max. 4 W. **Netz- und Batterie**betrieb. Maße  $(B \times H \times T)$ : 476 x 238 x 145 mm Gewicht: 4,3 kg





Portable-Radio,
UKW/MW/LW/KW,
9,2 cm-Lautsprecher,
Ausgangsleistung 1,5 W,
Netz- und Batteriebetrieb.
Maße (B x H x T):
242 x 155 x 67 mm
Gewicht: 1,3 kg
mit Batterien

UKW, LW, MW, KW sind die Empfangsbereiche dieses interessanten Gerätes. Die übersichtliche Skala, stufenlose Tonblende, abschaltbare ALC und der besonders große und gute Lautsprecher sind Beweise für den hohen Anspruch, den SANYO auch für Mono-Portables stellt. Ein Gerät der «Extra-Klasse».



#### Der kleine Unterschied: Die leistungsgleichen Zwillinge!



#### Drei leistungsstarke Taschenradios!

**RP-5055** Portable-Radio, UKW/MW, Ausgangsleistung 300 mW, Tragschlaufe, Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 82 x 140 x 34 mm Gewicht: 0,5 kg mit Batterien

Diese Taschenradios bieten Ihnen den Empfang von UKW- und Mittelwellensendern, die Sie entweder über die eingebauten Lautsprecher oder über die mitgelieferten Ohrhörer hören können. **RP-5115** Portable-Radio, UKW/MW, Ausgangsleistung 400 mW, Tragschlaufe, Netz- und Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 100 x 145 x 45 mm Gewicht: 0.48 kg

Alle besitzen eine Sendersuch-Einrichtung, die mit einfachem Daumendruck bewegt werden kann und eine präzise Sendereinstellung erlaubt. Auch hier werden Sie feststellen, daß SANYO zwar kleine Formate, aber große Leistung bietet! Denn die Empfangseigenschaften und der Klang dieser Geräte sind für diese minimalen Abmessungen schlicht als sehr gut zu bezeichnen.

Und Spaß machen diese «Winzlinge» allemali

**RP-5111** Portable-Radio, UKW/MW, Ausgangsleistung 180 mW, LED-Abstimmanzeige. Batteriebetrieb. Maße (B x H x T): 64 x 130 x 25 mm Gewicht: 0.24 kg

Bei diesem extrem flachen, nur notizbuchgroßen Empfänger muß man wirklich aufpassen, daß man ihn nicht in der Westentasche vergißt. Doch so klein er auch ist, bietet er Erstaunliches: 18 mW maximale Ausgangsleistung, einen 5-cm-Lautsprecher, Ohrhöreranschluß und sogar eine LED-Abstimmanzeige zur bequemen und sicheren Senderwahl. Zur Stromversorgung werden dem Gerät 3 UM-3-Mignon-Zellen eingesetzt,

also zusammen 4,5 V.



**RP 5111** 

RP 5115





#### **Die Kleinsten**

RP-1245
MW-Portable-Radio,
Ausgangsleistung 180 mW,
Tragschlaufe,
Batteriebetrieb.
Maße (B x H x T):
103 x 75 x 34,5 mm
Gewicht: 0,22 kg
mit Batterien

Ein kleiner Mittelwellenempfänger mit runder Tuning-Skala und hübschem Design. Für alle, die immer wieder ihr Ohr bei aktuellen Ereignissen haben möchten und eine große, internationale Marke auch auf dem kleinsten Gerät wünschen.





RP-1250
MW-Portable-Radio,
Ausgangsleistung 180 mW,
Tragschlaufe,
Batterlebetrleb.
Maße (B x H x T):
105 x 70 x 34 mm
Gewicht: 0,22 kg
mit Batterlen

Diesen handlichen Mittelwellenempfänger erhalten Sie in drei Farben, sodaß Sie, falls ihnen das Design gefällt, die Wahl innerhalb einer einheitlichen Designlinie haben. Das Kunststoffgehäuse des Modelis RP 1250 ist zwar ieicht, aber SANYO-typisch stabil.





RP-1350
MW-Portable-Radio,
Ausgangsleistung 120 mW,
Tragschlaufe,
Batteriebetrieb.
Maße (B x H x T):
73 x 123 x 32 mm
Gewicht: 0,22 kg
mit Batterien

Das SANYO-Mittelwellenradio mit herkömmlicher Senderskala, sechs Transistoren, Ohrhöreranschluß und einem 5,7 cm-Lautsprecher für den kräftigen Sound.

DC



RP-1280
MW-Portable-Radio,
Ausgangsleistung 180 mW,
Tragschlaufe, Batteriebetrieb, in den Farben
rot oder weiß lieferbar.
Maße (B x H x T):
105 x 75 x 33 mm
Gewicht: 0,22 kg
mit Batterien

Auch das RP 1280 bletet ihnen die Farbvariante: Entweder in rot oder in weiß. Das Gerät ist besonders kompakt und hat mit 180 mWatt eine ausreichende Lautstärke, selbst wenn Sie damit im vollbesetzten Fußballstadion hören wollen.



#### **Zum Einschlafen und Aufwachen:** Die SANYO-Uhrenradios RM 7500 und RM 6000.

RM-6000 Uhrenradio, UKW/MW, 24-Stunden-LED-Digitaluhr. Alarm- und «Sleep time»-Einstellung. Wecken durch Radio oder Summton, großdimensionierter Lautsprecher, Ausgangsleistung 400 mW, Netzbetrieb. Maße (B x H x T): 260 x 80 x 170 mm Gewicht: 1,5 kg

zwei Radios, die Ihnen jeden normalen Wecker vergessen machen. Sie schlafen mit Musik ein - Sie wachen mit Musik auf. Und zwischendurch schalten sich dle Geräte automatisch stumm. Die digitalen Leuchtziffern zeigen Ihnen auch bei größter Dunkelheit, was die «Stunde geschlagen» hat. Und weil Sie mit beiden Geräten UKW und Mittel-welle und mit dem RM 7500 auch noch Langwelle empfangen können, haben Sie immer das Programm Ihrer Wahl. Über die Empfangseigenschaften, die Klangleistung und die zusätzlichen technischen Vorzüge, informiert Sie am schnellsten ein Praxistest vor Ort. Bei Ihrem Fachhändler.

RM-7500 Uhrenradio, UKW/MW/LW, 24-Stunden-LED-Digitaluhr, Alarm- und «Sleep time»-Einstellung, Wecken durch Radio oder Summton, Auto-Dimmer, Ausgangsleistung 400 mW, Netzbetrieb. Maße (B x H x T): 240 x 75 x 175 mm Gewicht: 1,1 kg



#### RM 6000

SANYO-Compact-Cassetten
Was nutzen gewaltige Daten und optimale Aufnahmemöglichkeiten von Tape-Deck oder Recorder
wenn ein Tonband nur mit mäßiger Qualität einge-

wenn ein Tonband nur mit maßiger Qualität eingesetzt wird?
SANYO hat für jeden Qualitätsanspruch das richtige
Band in sicherer, präzise gefertigten Cassetten:
Sowohl für einfache Gesprächsaufzeichnung wie
für Musikwiedergabe in Hift-Qualität. SANYOCassetten gibt es für eine Aufnahmedauer von
einer halben Stunde bis zur zweistündigen Spielzeit.
Neben den abgebildeten LN-Llow noise) und LH(Low noise/high output) Standardbändern sind
auch Ferrochrom-FeCr) und Chromdioxyd-(CrO<sub>2</sub>)
Cassetten erhältlich.

Cassetten erhältlich. SANYO hat eben zu jedem Cassettengerät das passende Tonband

Das Ende des Batterle-Wegwerfzeitalters: die wiederaufladbaren, geldsparenden, umwelt-freundlichen Nickel-Cadmium-Batterien von SANYO.

SANYO.
SANYO Cadnica Batterien arbeiten nach dem Prinzip
von Akkumulatoren. Sie lassen sich also nicht nur
als Stromversorger bis zur völligen Entladung
nutzen, sondern können mit einem einfachen Ladegerät immer wieder bis zur vollen Kapazität
-aufgetankt- werden, Und dies bis zu fünfhundert-

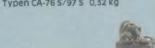
SANYO Cadnica Leichtbauzellen: Typ Mignon, Baby und Mono

SANYO Cadnica Standardzellen Typ Mignon, Baby und Mono

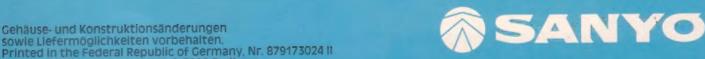


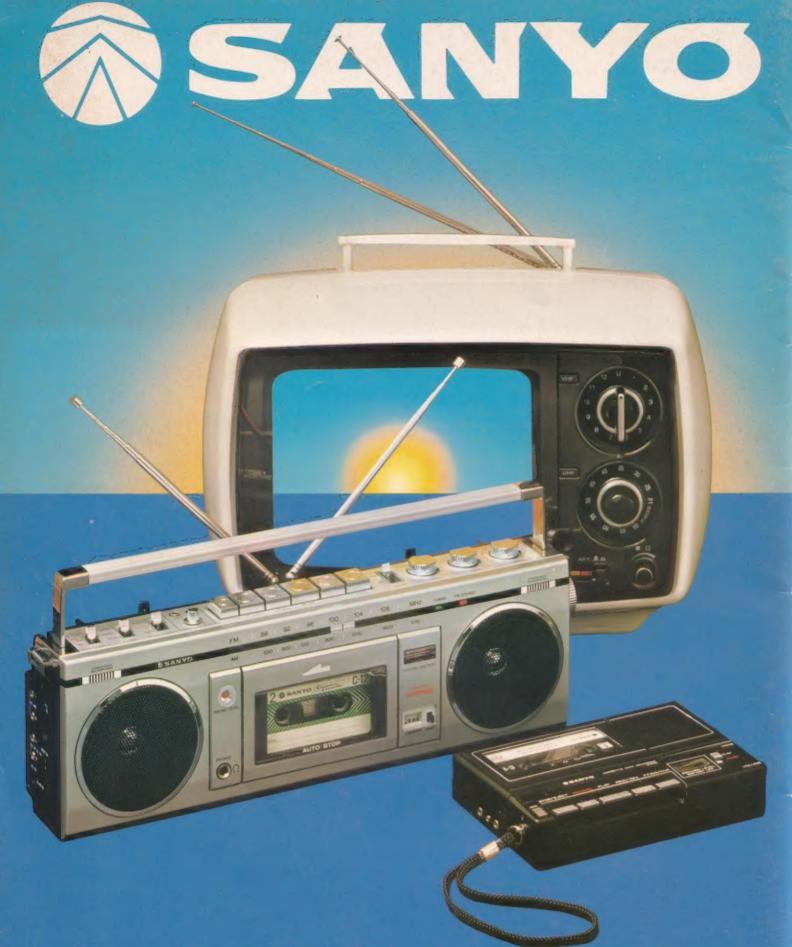
SANYO Gleichspannungswandler für Geräte bei Auto- oder Bootsbatterlebetrieb CA-76 P, CA-76 S, CA-97 P, CA-97 S

Diese vier Wandier-Modelle setzen die von der Auto- oder Bootsbatterle gelieferte Gleichspannung in die Jeweils gerätegerechte Eingangsspannung um. Und zwar von 12 ~ 15 V auf: 6/7,5 V (umschaltbar bei 0,3 A; Ausführung CA-76 P oder bei 1 A; Ausführung CA-76 S, 7,5/9 V (umschaltbar) bei 0,3 A; Ausführung CA-97 P oder bei 1 A; Ausführung CA-97 S. Die Verbindung mit dem Bordnetz erfolgt über einen Geräte-Stecker z.B, mit der Steckdose des Zigarrettenanzünders im Auto. Ausgang über Universal-Gerätestecker. Maße (BxHxT):
Typen CA-76 F/97 P 70x27x42 mm Typen CA-76 S/97 S 122x40x50 mm Gewicht: Diese vier Wandler-Modelle setzen die von der









#### Ihr SANYO-Fachhändler:

MSM Sanyol Vesticets circon, wexamper: 76 E 6500 in about 17 A Hardvig tarsen A/S Goveborgsaten 58, N. Oslo S Gwelo S A, 7/5 Rue Maryol Basille, P. St. 20 E, 1, 15 Commune Sanyol S, and September 18, 17 A, 17 S Sanyol S

Musik kizer: no villamone, re. %, cono, erenanci 10 Sanvo Denmarx K/S, chentiuen 11, 0K-2740 Skovijunos Sanvo Nesierinos EV - Gross-Mijdrechtstrais 65–70, N O: Asymmetric Inf., Supularismoster aut 16, 16, Aet kjanik Interpair Mariek 3 Co., United Weisingsoberstr. 17, A-1050 Wien. 3 Junkopia / Expendence 28, Challes Sazari